



CONVENIO GENERAL DE COOPERACIÓN
entre
Colegio de Mujeres de Providence (Universidad de Calicut)
Kozhikode 673 009, Kerala, India
y
Universidad Veracruzana
(Xalapa, Veracruz)

Por una parte, **Dr. Jaseena Joseph**, en su capacidad de **Rector del Colegio de Mujeres de Providence, Universidad de Calicut**, India (en adelante **PWC**) ejerciendo las competencias otorgadas exercise the competencies conferred by clauses (f) and (g) of subsection 26, of the University Grants Commission (UGC) Act 1956, and in supersession, the UGC Regulations 2016 and 2022 (F.No. 4-1/2022 (IC), dated 2nd May 2022, approved by Gazette of India, CG-DL-E-02052022-235497, No. 233, dated (2022-05-02) , located at (New Delhi); y por la otra, el Dr. Martín Gerardo Aguilar Sánchez, Rector de la Universidad Veracruzana, de conformidad con los artículos 4 fracción I, 8, fracción I, 9 y 10 de la Ley de Autonomía, así como en los artículos 36 y 37 de la Ley Orgánica y 19 al 28, 32 y 33 del Reglamento de la Junta de Gobierno, con base en el nombramiento otorgado a su favor con fecha del treinta de agosto de dos mil veintiuno, con domicilio legal para efectos del cumplimiento de este convenio, el Edificio "A" de Rectoría, tercer piso, Lomas del Estadio s/n, Zona Universitaria de Xalapa, Veracruz, México, Código Postal 91000, acuerdan celebrar este Convenio General de Cooperación, en lo sucesivo llamadas «Las Partes», con el propósito de promover el desarrollo de la cooperación mutua, han acordado lo siguiente:

Artículo 1. El propósito del presente Convenio es la cooperación mutua entre PWC y la UV en todos los campos académicos.

Artículo 2. En el marco de este Convenio, la UV y la PWC, podrán colaborar conjuntamente en lo siguiente:

- Intercambio de información y materiales que sean de mutuo interés;
- Intercambio en las dos instituciones de:
 - ♦ Estudiantes por un periodo de un semestre o año académico
 - ♦ Profesores y ponentes
 - ♦ Personal administrativo
- Organización y participación conjunta en seminarios y conferencias
- Otras formas de cooperación que las dos instituciones acuerden

Los detalles de tales actividades serán acordados conjuntamente por las dos

instituciones.

Artículo 3. Ambas Partes acuerdan desarrollar las actividades mencionadas y contribuir al éxito de los programas de colaboración educativos y de investigación. El tipo, ámbito y modo de implementación de las respectivas formas de cooperación será especificada en convenios adicionales.

De darse el caso que el presente Convenio General hubiere caducado, pero existieren Convenios Específicos en ejecución, éstos continuarán desarrollándose hasta su culminación o podrán resolverse por mutuo acuerdo escrito de las partes.

Artículo 4. Las Partes acuerdan que el presente Convenio no representa un compromiso financiero para ninguna de las Partes; sin embargo, podrán apoyar en la consecución de recursos externos, nacionales o internacionales, para la realización de las actividades descritas en el presente Convenio.

Artículo 5. Las instituciones no serán responsables por cualquier daño causado por el estudiante, profesor, investigador o personal administrativo de la institución socia, ni por accidentes, enfermedades, invalidez, muerte o repatriación funeraria.

Artículo 6. Las Partes acuerdan que los tratamientos de datos personales que realicen derivado del presente Convenio serán utilizados, para el caso de la UV, atendiendo a lo dispuesto en la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados y la Ley 316 de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados para el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave.

Ambas partes declaran expresamente que conocen quedar obligadas al cumplimiento de la citada normativa, especialmente a lo indicado en relación con los principios de licitud, lealtad, proporcionalidad, información, calidad, consentimiento, responsabilidad, finalidad así como los deberes de confidencialidad y seguridad estableciendo las medidas de seguridad físicas, administrativas y técnicas para el adecuado tratamiento de datos personales.

Las transferencias de datos personales que realicen las Partes por razón del objeto del presente Convenio tendrán el carácter de confidencial y serán utilizadas únicamente para los propósitos del Convenio sin que se puedan aplicar a un fin distinto, ni tampoco comunicarlos, ni siquiera para su mera conservación, a otras personas, salvo a aquéllas a las que las Partes estén legal o contractualmente obligados a comunicarlos. Dicha obligación se mantendrá vigente incluso después de terminada la vigencia del citado Convenio.

Artículo 7. Para efectos de la coordinación del presente convenio, las instituciones participantes designan los siguientes enlaces:

Por el Colegio de Mujeres de Povidence **Kozhikode 673009, Kerala, India**

Dr Minoo Divakaran Professor, Department of Botany;
minoodivakaran@providencecollegecalicut.ac.in

Por la **Universidad Veracruzana, Xalapa, Veracruz, Mexico**

Dr. Mario Oliva Suárez, o quien lo sustituya en su cargo

Director General de Relaciones Internacionales,
Circuito Gonzalo Aguirre Beltrán S/N Col. Zona Universitaria C.P. 91090
Teléfono: (228) 842-17-00, (228) 842-27-00. Ext.: 11238

Artículo 8. Este Convenio iniciará su vigencia en la última fecha de firma y será válido por un periodo de cuatro (4) años. Este Convenio puede darse por terminado por cualquiera de las Partes por escrito, con al menos seis (6) meses de anticipación, y considerando que ambas Partes garantizarán la finalización de todos los proyectos y programas implementados.

Este Convenio se subscribe en cuatro ejemplares (dos en inglés y dos en español) al mismo tenor y efecto.

Este Convenio expresa la voluntad y los objetivos de la UV y de la PWC y los Rectores de ambas instituciones confirman la validez del Convenio por medio de su firma.

**olegio de Mujeres de Providence
(Universidad de Calicut)**

Por la Universidad Veracruzana

Dr (Sr) Jaseena Joseph

Principal



Dr. (Sr.) Jaseena Joseph
Principal
Providence Women's College
Kozhikode 673009, Kerala, India

Dr. Martín Gerardo Aguilar Sánchez

Rector

Fecha: _____

Lugar: Xalapa, Veracruz



PROVIDENCE WOMEN'S COLLEGE

COLLEGE WITH POTENTIAL FOR EXCELLENCE

Re-Accredited with grade A⁺ by NAAC

PROOF OF ACTIVITY UNDER MOU

REPORT OF MOU-ACTIVITY

**INVITED AS PLENARY SPEAKER TO UNIVERSITY OF VERACRUZ, MEXICO,
MAR 2019**

plenary speaker

III Congreso Internacional de Vainilla

Minoo Divakaran

title of the conference:
"In vitro approaches for overcoming bottlenecks in Vanilla breeding"

1 al 9 de marzo de 2019, Puerto Veracruz, México

curricular review

La Dra. Minoo es maestra en genética y fitomejoramiento, por la Universidad de Kerala en India. Doctora en plántulas y variación somacional y su caracterización en vainilla, por la Universidad de Calicut, en India. De 1992 a 2006 fue asociada con la División de Mejoramiento de Cultivos y Biotecnología de Kerala, India. De 2006 a la actualidad es maestra e investigadora del Colegio para Mujeres Providencia, de Kozhikode, India. En diciembre de 2013 fue invitada por el Comité Organizador del Congreso Internacional de Conservación de Orquídeas. Cuenta con más de 100 publicaciones, destacando entre ellas, sobre vainilla: Conservación de especies de vainilla In vitro, Hibridación interespecífica en vainilla y caracterización molecular de híbridos y progenies autobridadas usando marcadores RAPD y AFLP, Diversidad, plántulas y variación somacional para el mejoramiento de vainilla.



**LAUNCH OF THE RESEARCH
CENTRE OF DEPT OF BOTANY, PROVIDENCE WOMEN'S COLLEGE,
KOZHIKODE – AUGUST 2020, IN ASSOCIATION WITH TROPICAL RESEARCH
CENTRE, UNIVERSITY OF VERACRUZ**

**August 27, 2020
6.00 pm**

INVITATION TO LAUNCH OF RESEARCH PROGRAMS

Prayer
Welcome
Presidential Address

Declaration of the
Research Centre -
Launch of the
Collaborative Research
Programs
Address by the Guest of
Honour
Dr Rebecca MG
& Special Invitee
Dr Leticia MC

Release of Researcher's
Work Diary
Felicitations
Former Faculty
IQAC member
Vote of Thanks

**Dr Rebeca Menchaca Garcia,
University of Veracruz, Mexico**

Dr Leticia Margarita Cano

Studies on Vanilla spp

Profiling of Curcuma

Centre for Plant Science Research
Department of Botany, Pro
vidence Women's College,
Kozhikode, India

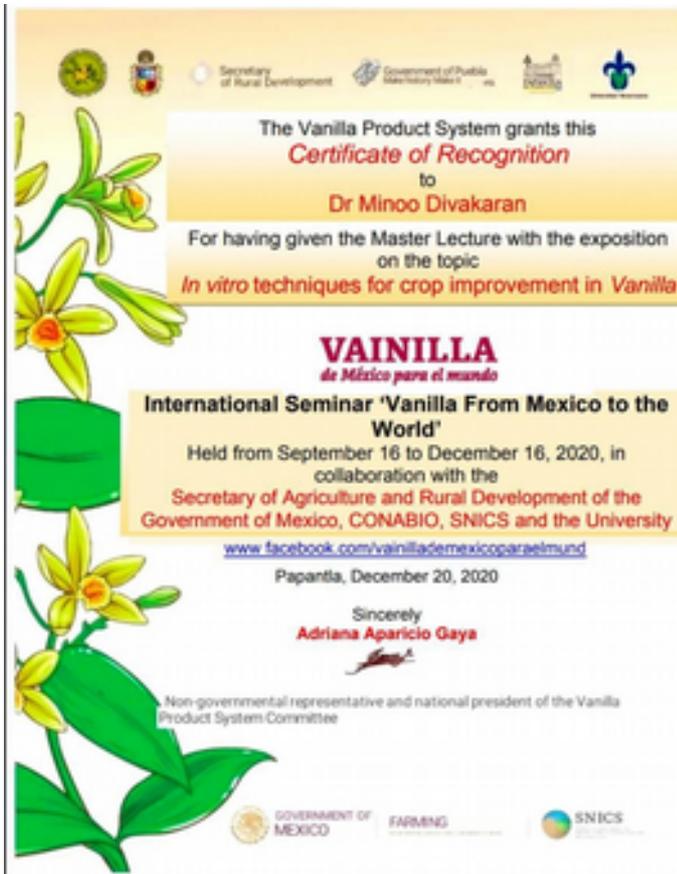
Sr.Ashmitha AC, Principal of Providence Women's College, welcomed the event and

expressed the expected scope of this initiative to link with our university, Dr. Menchaca presented the projects on vanilla that are developed in the CITRO Orchid Garden and, for her part, Dr. Cano presented her line of research and the medicinal plant projects that she carries out. The students of Providence Women's College from home and remotely due to the pandemic, showed aspects of the richness of their culture and presented examples of the management of graphic representation technology, in honor of this meeting with the academics of the Universidad Veracruzana. Students sang a traditional Indian music, performed a traditional dance and played the instrument called Saraswati vina. For her part, the researcher Fátima Rafieah, showed her research work through an avatar that she herself designed and a book on traditional Indian cuisine ' Sadya', was released by Dr Rebeca. It is worth mentioning that as part of the collaboration, academic stays are expected to be carried out by two students from the Indian university who would join the research work on Vanilla with Dr. Menchaca and, on the other hand, the research on the medicinal properties of Turmeric with Dr. Cano. <https://www.uv.mx/citro/banner/providence-womens-college-india-y-citro-seminario-virtual/>



INVITED TO DELIVER A TALK ON *IN VITRO* TECHNIQUES FOR CROP IMPROVEMENT IN VANILLA, DEC 2020

<http://www.facebook.com/vainillademixicoparaelmundo>



The Vanilla Product System grants this **Certificate of Recognition** to **Dr Minoo Divakaran**

For having given the Master Lecture with the exposition on the topic ***In vitro* techniques for crop improvement in Vanilla**

VAINILLA
de México para el mundo

International Seminar 'Vanilla From Mexico to the World'
Held from September 16 to December 16, 2020, in collaboration with the Secretary of Agriculture and Rural Development of the Government of Mexico, CONABIO, SNICS and the University

www.facebook.com/vainillademixicoparaelmundo
Papantla, December 20, 2020

Sincerely
Adriana Aparicio Gaya

Non-governmental representative and national president of the Vanilla Product System Committee

GOVERNMENT OF MEXICO FARMING SNICS



VAINILLA
de México para el mundo

Dra. Minoo Divakaran
Providence Women's College,
Calicut, Kolkata

Seminario
In vitro techniques for crop improvement in Vanilla
09 de diciembre
a partir de las **17:00 h**
(tiempo de la CDMX)
Transmisión por facebook live

 [vainillademixicoparaelmundo](https://www.facebook.com/vainillademixicoparaelmundo)




DEPARTMENT OF BOTANY
KOZHIKODE-9
Providence Women's College


Head
Department of Botany
Providence Women's College
Kozhikode-673009, Kerala




Dr. (Sr.) Jaseena Joseph
Principal
Providence Women's College
Kozhikode 673009, Kerala, India